Supertprión

En la capital. 450 ptas. trimestre.

Fuera de la capital. 5

Extrangero. 15

Idem un año. 30

Todo pago se entiende por adelantado Redacción y Admon plaza de S. Francisco,6.

Animeios

En la 1. página, 1 pta. linea.—En la 4. 25 cents. En la 3. 50 cents.—En la 4. 25 cents. y á los suscriptores 12.—El importe del timbre á cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 á 5 ptas. línea, á juicio de la Administración.—Corresponsal en Paris, A. Lorette y C., 61, rue Caumartin.

AÑO XXXII

Se publica todos los dias escepto los siguientes á festivos.

GERONA, DOMINGO 26 DE ENERO DE 1902

NÚMEROS SUELTOS 25 CÉNTS.

N.º 7.568

## El pago á los maestros

La Gaceta de Madrid, llegada á esta ciudad el último jueves, publica una Real orden tan sumamente importante para el magisterio por referirse al cobro de sus haberes, asunto durante muchos años de nuestra especial atención, que queremos darla á conocer en cuanto afecta á su parte dispositiva, que dice así:

«1.º Los pagos se efectuarán por meses vencidos y mediante nóminas, que redactarán los habilitados de los partidos judi-

2.º Para la tormación de estas nóminas, las Juntas provinciales de Instrucción pública facilitarán, antes del dia 15 de cada mes, á los actuales habilitados ó á los que en lo sucesivo se nombren, los datos necesarios para la redacción de aquéllas, teniendo en cuenta lo dispuesto en la ley de 16 de julio de 1887 en lo que á materia de descuentos se refiere.

3.º Los habilitados remitirán á las Juntas provinciales, el dia 20 de cada mes, las nóminas cerradas, fechadas en este mismo dia, y bajo su firma consignarán en ella los luberes, conforme á los datos recibidos de las Juntas provinciales.

4.º Dentro de las nóminas deben ser comprendidos los siguientes conceptos:

a)—Sueldo legal de la escuela.
 b)—Retribuciones convenidas.
 c)—Aumentos voluntarios.

d)—Premios.

e)—Gratificación por enseñanza de adultos.

Los aumentos voluntarios, premios y gratificaciones de adultos en el anterior detalle referidos, serán los que estuviesen ya fijados y vinieran disfrutando los maestros en 31 de diciembre último.

descuentos que para el Tesoro y la Junta de Derechos pasivos del Magisterio vienen obligados á satisfacer los maestros, conforme al reglamento de 10 de agosto de 1893, art. 6.º de la ley de presupuestos de 1900 y ley de 16 de julio de 1887.

6.º Recibidas en las Juntas provinciales las nóminas formuladas por los habilitados, los secretarios de estas Corporaciones procederán á su examen, y si las encontraran conformes con los datos que hubiesen facilitado, pondrán en aquéllas el visto bueno y su firma, remitiéndolas antes del dia 28 á la Ordenación de pagos por obligaciones de este ministerio, y mediante oficio, en el que se ha de hacer constar por partidos judiciales los nombres de los habilitados á cuyo favor han de ser expedidos los libramientos.

7.º A la primera nomina del mes de enero, y como medio de justificar, por esta sola vez, la entrada de cada perceptor en ella, se unirá por las Juntas provinciales una certificación expedida por el secretario, con el V.º B.º y conforme del gobernador presidente, en la que, por partidos judiciales y ayuntamientos, se hagan constar las escuelas, nombres y categorías de los maestros, maestras y auxiliares de las mismas, el importe de cada uno de los conceptos expresados en el número 4.º de esta circular, y la situación legal de los maestros en 1.º del corriente.

En lo sucesivo, el ingreso en nómina y las bajas del personal que figure en la del mes de enero se justificarán en la forma que la Ordenación de pagos por obligaciones de este ministerio determine.

Tanto las nóminas como la certificación á que este número se refiere, deben ser remitidos por ejemplares duplicados.

8.º A partir de la fecha de esta circular, todas las entidades o funcionarios que
en virtud de las vigentes disposiciones están facultados para efectuar nombramientos de maestros y auxiliares, ya en propiedad, ya interinamente, darán traslados de
aquéllos á la Ordenación de pagos de este
Ministerio.

Asimismo las Juntas provinciales darán conocimiento de las posesiones, ceses y nombramientos que les comuniquen las Juntas locales, á la Junta Central de Derechos pasivos del magisterio y á los habilitados de los partidos judiciales, para que

tanto éstos como aquel centro puedan conocer el movimiento de personal habido durante el mes.

gentas, many escasas por cierto, han tentido

9.º Las Juntas provinciales designarán interinamente como habilitado del partido judicial, que hoy por cualquier causa no lo tenga, al que lo sea del más próximo, y éste desempeñará el cargo hasta que se verifique el nombramiento del habilitado propietario.

De igual modo en los ayuntamientos que pagaban directamente á sus maestros, se encargarán de la habilitación los habilitados del partido judicial á que el pueblo pertenezca.

10. La ordenación de pagos por obligaciones de este ministerio dictará cuantas disposiciones juzgue convenientes para organizar los detalles que exige el servicio, teniendo presente que la Junta central de derechos pasivos del magisterio debe ser considerada como perceptor de los haberes del personal de primera enseñanza, en la forma y condiciones que determina la ley ya citada de 16 de julio de 1887.»

### DE TODAS PARTES

Eche usted titulos!

Un inglés, (inglés habia de ser) aficionado, como todos sus compatriotas, á cosas curiosas y extrañas, se ha entretenido en averiguar los títulos que usan los distintos soberanos del globo.

Algunos de los títulos averiguados por el ingles, son verdaderamente chocantes.

Hay soberano, como Abdul-Amid, que tiene la friolera de setenta y un títulos, «con añadidu-ra», porque á la larga enumeración de ellos, se añade esta coletilla; «Con poder para añadir otros todavia».

El shah de Persia es muy aficionado á los títulos cosmográficos. He aquí algunos de ellos:

«Estrella luminosa del firmamento, astro que ilumina el planeta terrestre, eje del Universo, centro magnetico del globo etc.»

Pero los más chocantes y los más «modestos»

Pero los más chocantes y los más «modestos», sin duda, son los del soberano de Ava» (pequeño reino situado en los confines del Afghanistan). Helos aquí:

«Rey de reyes, al cual todo el mundo debe obedecer, porque él es causa de preservación para todos los animales, regulador de las estaciones, padre del sol y rey de las vein icuatro sombri-

Efectivamente, los blasones del citado soberano ostentan dos docenas de paraguas.

esas muchachas que se asoman á los bal-

### REVISTA DE MADRID

Descubriendo á Madrid.—Lo que hacen los ediles.—El barrio de la Latina.—
Una fiesta que degenera.—El carnaval anticipado.—Opinión de un filósofo.—Hecho vergonzoso.—Fortifiquemonos.

El marqués de Tovar acaba de descubrir á Madrid, y en buen hora lo haga, si sus compañeros de Consejo no se hacen tenientes... de alcalde y la ayudan en sus exploraciones de fogoso higienista.

Asombrose el señor marqués, como pudiera hacer el propio doctor Paugloss, ó el portugués de la décima, de que en la culta capital haya un distrito que nada tiene que envidiar á letrinas y cloacas en punto á focos de pudredumbre que esparcen odoríficas substancias, tan molestas al olfato como á la salud.

Cuantos van al Ayuntamiento con interés de higienizar, limitanse à ver las calles céntricas, aquellas que se han de pasear todos los dias, olvidán lose del resto de la población, donde los callejones y encruci jadas delatan los zaquizamíes interiores, albergues de la miseria y la sucielad hacinadas.

Las gentes que pululan por tales calles, cloriticas y andrajosas, parecen de un pueblo aparte minado por el pauperismo de toda urbanización. En ese caso se encuentra el distrito de la Latina, ó de la Letrina, anatematizado ahora por un teniente alcalde.

Si no es lo que ha sido, ni mucho menos todavía conserva vistosas reminiscencias la fiesta de San Antón, convirtiendo la calle de Hortaleza en procesional carrera por la que desfilan toda clase de cabalgaduras indigenas.

Lo que ha variado, y no para mejorar, es la clase de animalitos que van á buscar la cabezada bendita. A los briosos alazanes se sobreponen ahora los filosóficos, asnos y las no muy lustrosas mulas, que una vez al año se convierten en animales de arrastre en bestias mortables.

Este decaimiento de los protagonistas no aminora el número de concurrentes, á quienes guia más que la contemplación de bestias que tanto abundan, las de las hermosas muchachas que se asoman á los balcones ó siguen la corriente de los paseantes, luciendo entre codazo y empellones pañuelos de Manila y caprichosos peinados.

Una novedad carnavalesca hemos tenido este año. Anticipando los carnavales se arrojaron desde los balcones numerosas serpentinas y profusion de confetti, sustituyendo los vistosos colores de los papelitos á los de caireles y sedosas cintas que antes lucian los fogosos caballos.

Sigan estas clásicas diversiones populares, si es cierto, como decía Juan Jacobo Rouseeau, que los espectáculos al aire libre donde se reunen todas las clases sociales, levantan el espíritu nacional. Veremos si de ese modo no se repiten escenas para nosotros vergonzosas, como la ocurrida al salir de la parada de Palacio. Un extranjero que respetuosamente se descubre al paso de nuestra bandera, y por aquel hecho digno y laudable es objeto de risas y burlas por los que un dia han de militar bajo esa bandera, es una causa de rubor nacional. No por lo que importa en si, sino por lo que supone; por lo que descubre en la falta de educación del pais.

En el maestro de escuela está el gérmen de lo que el discipulo ha de ser, y en las escuelas españolas, donde se enseña á leer á tropezones, no se estimula ni se despierta el amor á la patria, como ocurre en todos los paises civilizados y aun en el inculto pueblo marroqui, en el que con veneración se contempla el estandarte verde del profeta.

La juventud de hoy, que se decide á celebrar concursos de esgrima como el del teatro de la Zarzuela, debe seguir el eamino emprendido, aunque sea sin coplas alusivas y fortificar el cuerpo para fortificar el espiritu.

Madrid 23 de enere de 1902.

### COMERCIO CON FRANCIA

Tartarin.

El balance comercial del año 1901 entre nuestra nación y la vecina República, ha puesto de manifiesto cómo van desapareciendo los vestigios de un comercio que,

hasta hace pocos años, se presentaba próspero y floreciente.

Los vinos selectos españoles, que hasta hace poco eran estimadísimos en el mercado francés, donde hallaban pronta y fácil salida y renumeración excelente, hoy dia, no sólo son poco apreciados, sino que las ventas, muy escasas por cierto, han tenido que hacerse á precios ruinosos.

De los vinos ordinarios no hay que hablar, pues nuestros vecinos no los quieren ni regalados.

Como causa de esta disminución de nuestras exportaciones, se señala la de que Francia tiene exceso, plétora de vinos ordinarios, y se ha convertido de importadora en exportadora; y tan cierto es esto, que por los puertos francos de las colonias españolas han entrado ya vinos blancos y frutos franceses en competencia con los de varias regiones de España.

Otra de las causas, la principal tal vez, que viene contribuyendo á la pérdida del mercado francés para nuestros productores es. y repetidas veces lo hemos dicho, la falta de seriedad con que la vecina República cumple sus tratados comerciales.

Con pretexto ó sin él, con razón ó sin ella, es lo cierto que Francia altera de contínuo su régimen aduanero y las leyes que regulan las condiciones de los productos importados, haciendo imposible todo negocio.

Este empeño que Francia demuestra en defender y favorecer su comercio, no siempre se ajusta á los miramientos y corrección que, basados en los convenios comerciales, se deben unas naciones á otras.

Cuando esto no basta, la República francesa modifica los derechos interiores, que encareciendo el consumo hace más difícil, por no decir impoible, la importación, llegando las cosas hasta el extremo de no poder tener confianza en las promesas hechas en pleno Parlamento por los mismos ministros, ya que sigue exigiéndose aumento de derechos de Aduanas á nuestros vinos de 12 grados, cuando el Gobierno hizo constar que en nada modificaria el pago de entrade para esa clase de caldos.

Lo mismo que pasa con los vinos ocurre con los demás productos agrícolas españo-les.

En aceites, nuestra exportación va en contínuo descenso, y lo propio acontece con las frutas.

Sólo las legumbres se mantienen con firmeza, obteniéndose precios remuneradores. Como de seguir así es dificilísimo conseguir ni intentar nada de provecho, quizá la mejor solución seria estipular sobre otras bases un nuevo tratado de comercio que asegurara por un tiempo dado el trato recíproco y serio de las dos naciones.

En esta afirmación abunda el importante diario francés Le Figaro, que, en uno de sus últimos números, publica una interesante carta de su corresponsal en Madrid, de la que entresacamos algunos de los principales páriafos.

Después de algunas consideraciones pertinentes al asunto, el citado corresponsal dice lo siguiente:

«Las leyes de protección á autrance han tenido una primera consecuencia desastrosa para Francia; però no es ella sola la que la sufre, sino también Españo, aunque en menor grado.

»Gran número de franceses establecidos en Pasajes, Haro y otros sitios de España, enviaban á Burdeos grandes cantidades de vinos que después del coupage tomeban el camino de la América del Ser, Ilevando con ello notable cantidad de vinos franceses. Estos comerciautes, para escapar de la ruina, tienen que buscar hoy nueva clientela.

»Por su parte, los comerciantes bordeleses que se servian de vinos españoles, no queriendo perder sus relaciones comerciales, han traspasado la frontera y envian desde Pasajes lo que antes expedian desde Burdeos.

»Por último, los grandes productores españoles, para colocar sus cosechas ahora que les está cerrado el mercado de Francia, vuelveu los ojos hácia América, y es preciso hacernos á la idea de que dentro de poco tiempo nuestros antiguos clientes nos abandonen... quizà para siempre.

»Este peligro real, ino llamará la atenctón de nuestros viticultores franceses? Hay en ello un grava problema, digno de estudio, cuya solución debe ser favorable á los dos paises, que no tienen por qué hacerse la guerra de tarifas.

»Una de las consecuencias de esta guerra de tarifas ha sido que el mercado español se haya cerrado, por decirlo así, á nuestros vinos caros y licores de marca.

»Las funestas leyes de protección exagerada han producido, pues, los más sensibles resultados. Pero si la vinicultura española atraviesa una crisis que es consecuencia de aquéllas, es de creer que pronto saldrá triunfante, cuando llegue à crearse mercados allí donde nosotros teníamos

en otro tiempo una clientela numerosa

PROPERTY OF THE

«Quizá sea aún tiempo de atajar el mal porque es muy probable si el mercado francés se abriese de nuevo a España, cada uno de los dos países conservaria las posiciones adquiridas, y los viticultores del mediodio de Francia no perderian nada; al contrario».

No se crea que esta opinión del diario parisien constituye una apreciación parisien constituye una apreciación parisien cular suya, sino que representa la opinión de una gran parte de los productores franceses, á quienes el exagerado proteccionis mo esta causando serios quebrantos, si bien, como ocurre en muchos casos, una escasa minoria saca provecho de la situación.

Opiniones muy autorizadas señalan como solución para el porvenir el fomento de nuestras relaciones comerciales con América, y forzoso es reconocer que las gestiones realizadas en este sentido van produciendo, hasta ahora, resultados que tienen mucho de halagüeños para la producción española.

### Los caballos que existen en el mando

Averiguar cuántos caballos existen en el mundo, es tarea improba; pero que acaba de ser realizada por el departamento de Agricultura de los Estados Unidos.

Según los datos recogidos en dicho departamento, los caballos existentes en el mundo en la accualidad son 75 millones aproximadamente.

Europa posce 40 millones. América 23, Asia nueve, Africa uno y Australia dos.

Los países más ricos en caballos en Europa, son: Rusia, que cuenta veintiún millones; Alemania, cuatro; Austria, tres mi llones setecies tos cincuenta mil, y Francia, cerca de tres millones.

El departamento que ha formado esta estadistica, que, por cierto, es un tanto dificil de comprobar, se ha ocupado igualmente en averiguar el número de asnos y mulos existentes.

En total, se cuentan once millones: tres en Europa, cinco en América, uno en Asia y dos en Africa.

### Noticias

Conforme anunciamos, se ha celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la junta general de la Cruz Roja, con el objeto de allegar recursos para las víctimas de la catástrofe de Pont-Vilumara.

El antiguo vocal de la Asamblea suprema reverendo Coy, iniciador de la idea, propuso que se solicitara el apoyo de todas las sociedades de la localidad, sin distinción de color político, á fin de que den funciones á beneficio de la Asociación, cuyos productos se destinarian al objeto antes indicado.

Desde luego se cuenta con el beneplacito del «Círculo Católico de Obreros» y del

«Centro Moral Gerundense».

Además, la brillante oficialidad del regimiento de Asia, que tomó parte en la función que se dió en nuestro coliseo el dia de la Patrona del Arma, se La ofrecido también á dar función en el Teatro Principal, para lo cual se ha pedido la oportuna vénia á los arrendalarios del mismo, y como quiera que éstos manifestaron no poder acceder à su ruego por cuanto la sociedad de artistas lo tenía prohibido, si bien ofrecieron que desde luego estaba el Teatro á disposición de la Cruz Roja para cualquier otro festival que proyectase, se expidió por dicha Asociación á Madrid el telegrama siguiente: «Mesejo.-Presidente sociedad ar tistas españoles, Madrid.—Asociación Cruz Roja, Gerona, solicita autorización celebrar función aficionados, víctimas Pont-Vilumara», recibiéndose mientras se estaba celebrando dicha reunión, el telegrama que sigue: «Concedida autorización para trabajar aficionados beneficio víctimas Pont-Vilumara. - Mesejo».

En vista de esto, se acordó por unanimidad que se celebre dicha función el dia 2 de febrero próximo, corriendo el desempeno de la misma à cargo de los senores oficiales, celebrándose también en la tarde de dicho dia otra con igual fin en el «Círculo

Católico de Obreros».

Hoy dará también función á beneficio de la Cruz Roja el «Centro Moral Gerundense», poniéndose en escena la zarzuela L' Allotjat, la pieza Lo fantasma de San Telm, el monólogo Leonor y la zarzuela La Prevención, amenizando el espectáculo la banda del regimiento de Asia.

Durante los entreactos, los socios de la Cruz Roja sortearán entre los concurrentes un elegante devocionario, que no dudamos llamara la atención del bello sexo.

Esperamos que los gerundenses, que han dado siempre pruebas de filantropia cuando se trata de hacer bien, coadyuvarán con todos sus esfuerzos á fin de que Gerona figare en las listas de los donativos que han de ser entregados á las desgraciadas víctimas de Pont-Vilumara.

-El colega de la calle de las Ballesterias no quiere por lo visto que nadie le aventaje en conocimientos filológicos y parece como que se enfada con nosotros por haberle dado en detalle los materiales lingiusticos con que construimos una frase, y nos repite que no conocemos el catalán.

Pues colega, como dice el personaje de la comedia: por nosotros que entren.

Y basta de frase y de palmetazos, porque estamos decididos á no hacernos cargo de ciertos argumentos ad hominem (¿estábien dicho?) por dos razones; por que no queremos y porque la cosa no merece la

-Para la próxima semana, están señalados en esta Audiencia provincial, los siguientes juicios orales:

Dia 27.-Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de este partido, sobre lestones, contra Pedro Punsati y Juan Puig.

Abogados defensores, don Pompeyo Quintana y don Francisco de P. Massa; procuradores, don Cándido Casellas y don Martin Adroher; ponente señor Gay.

Dia 28.—Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Figueras, sobre desordenes públicos, contra Benito Carreras Armengol y otros diez vecinos de San Pedro Pescador.

Abogados defensores, don Pompeyo Quintana, don Francisco de P. Massa y don José Catalá; procurado es, señores Mas, Bosch-

Monar y Adroher; ponente, señor Gay. Dia 30 - Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Figueras, sobre dispars y lesiones, contra José Famada Vila y otros cuatro.

Ahogados defensores don Pedro Pighert y don José Catala; procuradores, don Juan Ribas y don Daniel Bosch Monar; ponente, señor Miró. calidad equivocadamente.

-Han llegado á la estación de Francia dos de los catorce magnificos coches que ha mandado construir en París la Companía de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante, con destino á unos expresos que parece irán desde Sevilla á Port-Bou, pasando por Madrid, Zaragoza y Barcelona. Los referidos vagones miden unos 18 metros de longitud y van montados sobre dos juegos de cuatro ruedas cada uno. Tienen un pasillo lateral, que da acceso á los departamentos, que están aislados y uno de los cuales lleva tres camas. Cada vagón tiene un tocador, retrete y una estufa exterior que por medio de tubería comunica el calor á los departamentos. Además cada vagón lleva un pequeño dinamo que se pone en acción cuando el treu marcha y que á la par que carga un juego de acumuladores alumbra espléndidamente todos los departamentos.

-En las Casas Consistoriales se ha verificado la subasta de los plátanos del paseo de San Francisco, siendo rematada en 1.483 pesetas. El tipo de subasta era el de 900 pesetas.

-Un ingeniero electricista ha inventado una lampara, que es de construcción sencilla y cuyo mecanismo se basa en los experimen tos de Simón.

Dicha lámpara habla y canta.

-Ha fijado su residencia en esta, nuestro estimado amigo don Roberto Piserra, comandante ausiliar de somatenes del partido de Figueras.

-Hoy, como de costumbre en los dias festivos, amenizará el paseo de las Ramblas la brillante música del regimiento de Asia, que dirige el inteligente músico mayor don José Lodeiro.

-Ha tomado posesión de la escuela de niños del pueblo de Foixà, el maestro don Joaquin Rogés Bilbeny.

-Han sido llamados con urgencia per el Gobierno, los diputados que se hallan en provincias, al objeto de que vayan en seguida á Madrid, para tomar parte en la aprobación de varias actas y en el nombramiento de la comisión que ha de entender en el proyecto del ministro de Hacienda.

-Ha tomado posesión de su cargo el nuevo secretario de esta Audiencia provincial, don Luis Blas.

-La Biblioteca Nacional ofrece un premio de 2.000 pesetas á la mejor colección de artículos biográficos y bibliográficos de escriiores españoles, y otro de 1.500 pesetas á la mejor monografía sobre asuntos de la literatura española.

-Durante la temporada de Cuaresma actuará en el teatro del «Centro Fraternal», de Palafrugell, la compañia dramática, que dirige el primer actor don Juan Tarres y en la que figura la primera actriz doña Mercedes Blanca.

-Ha sido nombrado maestro interino de Albañá, don Pedro Canteño Batlle y de San Lorenzo de la Muga, don Juan Masjoan Casadevall.

-Durante el último año de 1901, la importación de vinos españoles en Francia fué de 630.323 hectólitros.

En el año 1900 fué de 2.199,688 hectólitros y en el año 1899 fué de 3.701,306.

-Ha fallecido en el convento de las Religiosas Capuchinas, la reverenda Madre Florentina, hermana de nuestro querido amigo el abogado de este Colegio don José Baylina, á quien enviamos nuestro pésa-

-Ha sido nombrado presidente de la Audieneia provincial de Pontevedra, el magistrado de la de esta don Trinidad Gay Thomas.

Felicitamos á nuestro distinguido amigo

por su ascenso.

-Dicen de Madrid, que se ha verificado en Llardy el banquete organizado en honor de Benlliure, por sus amigos y admiradores.

Estuvieron representadas las letras y las artes, habiendo reinado gran entusiasmo en el acto.

-Esta tarde la sociedad de socorros mútuos de San Narciso, celebrará reunión general en el salón de espectáculos del centro recreativo «Las Odaliscas», y no en el «Centro Moral», como dijo un periódico de la lo-

-Segun dicen las personas de buen gusto, es inmejorable el vino de BOTAINA, de Pedro Domecq, de Jerez.

=El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas o autorizar à quien le cobre pensiones o libramientos de cualquier clase, dirijase a D. JOSÉ GUM-BAU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. Jose, 1, Bajos.

#### con inflamación y mucha postración

Si ve V. que el color sonrosado de las mejillas de su hijo se marchita, al propio tiempo que pierde en carnes y en fuerzas, prueba es que su salud declina, y en tal caso la lectura de la siguiente carta será para V. interesante:

«Madrid 2 de Julio 1900. Muy Sres. mios: Desde hace 6 meses mi hijo Antonio, de 3 años de edad, venia sufriendo de un catarro bronquial y catarro intestinal, lo que naturalmente agotó todas sus fuerzas y le redujo á un estado de suma debilidad y postración.



Antonio Salas

Habiéndome enterado por los periódicos de los admirables resultados que se obtienen en esos casos con el uso de la Emulsión Scott, resolvi hacer la prueba. Después de un tiempo relativamente corto de tratamiento con su remedio, desapareció todo indicio de catarro, recuperando en seguida sus carnes, buen semblante y el famoso estado de salud que hoy

A provecho esta ocasión para ofrecerme de usted almo. S. S., ANTONIO SALAS.

Calle Cardenal Cisneros, 39, pral. Para los padres es ciertamente un gran placer ver con que rapidez sus hijos medran con el

tratamiento de la Emulsión Scott. · El apetito mejora en seguida, los órganos digestivos operan de modo saludable y vigoroso y la sangre enriquecida, circulando á través de sus gorditas mejillas, refleja un perfécto estado de salud.

Para ello es necesario que el público insista siempre à que se le venda la legitima Emulsión Scott, la que se conoce por la etiqueta representando un hombre que lleva à cuestas un gran bacalao. Esa etiqueta existe en el envoltorio exterior de cada frasco, y sirve para distinguir la verdadera Emulsión Scott, y no confundirla con otras preparaciones inferiores é imitaciones fraudulentas con las cuales frecuentemente el público es engañado.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerias. Una muestra de prueba, facsimil de nuestros frascos, se enviará gratis à quien la pida à.D. Carlos Mares, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueó.



Huevos al plato con leche. Guisado á

la madrileña.—Chuletas de ternera panadas.—Pimientos asados.—Postres.

### COMIDA

Sopa de sémola.—Cajetines de menudillos con arroz.—Pecas de rio al gratín.—Judias con calabacines.—Cadera de vaca braseada con salsa de tomate. —Gazpachos. —Postres.

Huevos al plato con leche. - En una tartera o fuente redonda de metal, se pone a derretir manteca de vaca. Se añade leche, y cuando esta quiere cocer se van cascando los huevos con mucho cuidado en una taza y uno por uno para echarlos en la tartera con igualdad y simetria. Se dejan cuajar con fuego muy manso y en el momento de servirse se espolvoreán con sal.

Judias con calabacines.—Cocidas de antemano las judias, bien limpias y deshilachadas, se saltean en una sarten con tiras delgadas de tocino y la parte carnosa de los. calabacines cortada en virutas. El fuego á de ser vivo y la operación pronta para que resulte el manjar en su punto. A medio saltear se sazona con sal y un punto de pimienta blanca.

León Loty.

(probibida la reproducción).

### Tristezas

¡Todo ha muerto para mí! ¡Mis ilusiones huyeron como bandada de pájaros que huyen del glacial invierno! Ya no hay cantos ni hay arrullos en el fondo de mi pecho, que cual reptil ponzoñoso el-dolor tiene su asiento en lo que nido era un día de dichas que ya murieron. Sigilosa cual la sombra, callada como un espectro, va atravesando mi alma de la vida, el cruel sendero recibiendo á cada instante. dolor y martirio nuevos. ¡Ni una esperanza animosa, ni un grato presentimiento que me aliente en la batalla, que despierte en mi deseos!... Soy una nave perdida sin timón ni rumbo cierto que atraviesa un mar de lágrimas y en él se va sumergiendo! Miguel de Siles Cabrera.

### Boletin religioso

SANTO DE HOY San Policarpo obispo y Santa Paula viuda CUARENTA HORAS. Están en la iglesia del Hospicio

CORTE DE MARÍA. Hoy se hace la visita á Nuestra Señora

del Rosario en el Mercadal.

imp. de La Lucha, plaza del Grano, 6, bajos.

## OBSEQUIO al PUBLICO

Tenemos el gusto de ofrecerle un precioso cuadro de gran tamaño, de 86 por 1 15 cms., al que acompaña un libro biográfico, que contiene les detes mas culminantes de la Historia de España, titulado

### Cuadro sinóptico de los Reyes y Jefes de Estado Español.

Contiene los retratos da los Reyes y Jefes de Estado por orden cronológico, desdo Ataulfo, primer rey godo, hasta Alfanso XIII y D. Maria Cristina. Al pié de cada retrato va la firma ó sello respectivo desde que los reyes empozeron à usar de algún signo ó autógrafo en sus documentos.

Dicho cuadro histórico contiena 108 retratos de tamaño 7 c cs. la eltepor 6 de ancho y

varios otros datos de gran interés. De manera que el cuadro resulta una crónic: viva de los soberan es españoles.

Son los retratos más exactos y parecidos que se ban publicado, sacado, por distinguidos artistas, de las monedas, medallas y de los cuadros existentes en los Museos de Estado.

Bastará fijarse en los de este siglo para buena garantia de los demás.

El cuadro sinóptico tiene per orla y ornamento una perción de dates gráficos, curiozos é interesantes, como son: los 49 escudos de las provincias, los 10 escudos regionales, el escudo nacional y el real, 12 coronas heráldicas, 14 cruces henorificas y las 8 indicaciones de los colores beráldicos.

Tales son los dates históricos que contiene, siendo un precioso y claro resúman de nuestro historia, un tratado de gran utilidad para consulta é instrucción, y muy digne para decerar cualquiera de las habitaciones de todas las familias, toda vez que dicha làmina y libre tienden înconscientemente à retener en la memoria los datos históricos que contienen, debide a los gradable y distraido que le hacen los 108 retratos.

Las firmes son auténticas, sacadas de antigues documentos, así como igualmente los escudes, corones y las grar les cruces honorificas.

El gran cuadro y libro, pueden adquirirse por el precie total de 2 pesetas con 50 centimos. A los señores de suera que tenga que mandarse por correo certisicado, 3 pesetas, que deberán mandar en librancas en esta Imprenta, plaza del Grano, 6.

# El ravioso dolor de muelas careadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo.

## EL AIBAF SERDNA

anagrama de Andrés Fabia, farmacéutico premiado de Valencia.)

Cada aplicación es un núevo testimonio de su brillante éxito destruyento al propio tiempo la fetidez que la cárie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los elíxires que se anuncian, sino que combate y vence en el acto à esos do ores, que parece que van à agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en esta capital, farmacia de don Joaquin Coll, Rambla de la Libertad y princiales de la ciudad, á 2 pesetas bote.

Sociedad general de transportes maritimes à vapor de Marsella Servictos del mes de Febrero de 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Sal ra de Barcelona el 21 febrero directamente para Montevideo y Buen s-Aires el magnifico y rápido vapor francés

### ALGERIE

LINEA PARA EL BRASIL.

Saldrá de Barcelona el día 5 de febrero para Rio Janeiro y Santes el grandicse y acceditade vapor francés

### NIVERNAIS

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.a., Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

no titubean en purgarse, enando lo necesitan. No temer el asce mi el can-V sancie, porque, contra le que sucede con los demas pargentes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y hebidas forbificantes, enal el vino, el esté, el té. Cade cual ezzogo, pera purgarso, la hora y la comid. quo mas le convience, segun sus compaciones. Como el causan ele que la purga ocaziona queda com-pletamente anuiado por el efecte de la buene alimentacion empleada, une se decide fécilmente à volver á empesar chartas veces sea Der erio.



## Aprendiz. Se necesita uno.

### TAKENSONE WE DESIGNATED Administración Frincipal de Correra de Gercha

Horas de salidas y entradas de los correos en esta Principal

### Salidas

Para Madrid y Barna. 6'30 y 14.25 Id. Francia. 3'30 y 17 Puigcerda, Ripoll, Olot. 11 Id. S. F. de Guixols. 830 y 17

学の最近位の現状が

Consider the contract of the c

Charles and a contract

the shall be the street of the street

Market Southern Variety of the Southern States

Tallacton Man de la line l'essent de la la

Miles - - - Control of the first of the second

Section of the Section of the Contract of the Section of the Secti

Las Planas Olot, S. Juan 8'30

Entradas.

De Madrid y Barcelona... 9 v 17'35 \* Francia. 7 y 14'50 PuigcerdaRipoll, Olot., 5 S. Feliu de Guixols. . 7 y 14'50 Las Planas, Olot, S. Juan. 14'14

electric street of any attack to the contract traces and

obtaining ongot new order to some

## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equi dady buen gusto en la impren ta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, re cibos, prospectos, facturas, es. tados, monografias, periódicos libros, memorandums, folletos etc., etc.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Linea de Filipines.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 20 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre directamente para Port-Said, Sucz, Aden. Colombo, Penang, Singapore, Ilo-llo y Manila, sirviendo por trastorde los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japony la

Linea de Cuba y Méjico - «Servicio del Norte»: éervicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de ca la mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y cargà para Costafirme y Pacífico, con trasborde en Habana al vapor de la línea do Venezuela folom

«Servicio del Mediterr neo»: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cidiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Linea de Vnezuela-Colombia. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sa. banilla, Puerto Cabello y la Guayra, apmitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana, Combina por el ferro-carril de Panama con las com sañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pas: je y carga con billetes y conocimientos directos.

Licea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directames te para Sant Cruza de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Adm te pas je y carga para Río Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaiso con trasporde en Cadiz al vapor le la linea del Brasil pacifico.

Liver del Bras l-Pacifico. - Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bi b o, Coruña, Vill garcia o María, Vigo, Oporto Lisboa, saliendo el 7 de C diz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevide, Punta, Arenas (Chile, Corenel y Valpaiso, admitien lo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cara al vapor de la linea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo. Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cádiz el 22 de cada mes

directamente para Casablanca Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando à Marsella por Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona. Linea de Permando Poo.—Servi le bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1799 y de Cadiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Csabianca, Mazagán y ot ros puertos de la costa cidental de Africa y Golfo de Guinea

Linea de Tanger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salicas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Companía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dontro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, gricultores é industria-les que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de pre-cios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares.

car agreement) stratement of statement -

thats on that the delication Braterach

Hup assistant and queen ab liegularied os

now serious first motor to the nominal is well in

-- oragin while in last doesn't the caught our re-

A STATE OF THE STA

en onteller enteren læmmangelt objekti....

THE THE RELIGIOUS COUNTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

Later and the state of the state of the state of the

Representante en esta provincia. D. JUAN BOXA.

## ANUNCIOS MORTUORIOS

-14.7 Print Philosoft as insurant carde at a bridge

Not the cool not boules or out the sales

tales continuities and selected to chance the

V . DECEMBER OF THE PROPERTY OF A THE PROPERTY OF THE PROPERTY

from the constraint of the format of the facility of

iganes consumerations and another activities and a second

di simogio: la militore la indica la meleta

and elected in accession to the manufacture of the control of the

. Charles with tentered the contract of the co

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

### files of the windows has been contracted and who has SECTION OF SECURISH BOTH HIM ST. CTANS SERVE

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital. romed as ideal as an of 4:50 ptas. trimestre Fuera de la Capital..... antar estas estas de la comen Extrangero. . . . . » semestre Idem un año.... entiti socimores en la Bonitá

Todo pago se entiende por adelantado Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.